

大漢日報

"THE CHINESE DAILY NEWS"

PUBLISHED BY

TAI-HON YAT-BO PUBLISHING CO., LIMITED.

PHONE SEY. 7092 P. O. BOX 260
THE ONLY CHINESE DAILY
PUBLISHED IN CANADA
ESTABLISHED 1906

ENTERED AT THE POST OFFICE AT
VANCOUVER, B. C. AS SECOND
CLASS MATTER, TEL. ADDRESS
"TAIHONBO"

VOLUME 3 NO. 461

443-445 CARRALL ST., VANCOUVER, B. C.

THURSDAY, SEPTEMBER 16th, 1915

\$ 7.00 PER ANNUM

陰歷八月初九日 (號一卒百四第卷叁第紙聞新) 日六十月九年四國民華中

喊線詩磨七百零九十二號 (日四拜禮) 號十六百二箱信報本

夫吾人今日所處之境遇。非如孔子之太平世。我佛之蓮花世界。列子之廣漠。亦非如瓦瓶之達爾文之鳥托邦。又安能免其憂患哉。上焉者憂世。次焉者憂國。下焉者憂一身。無時無事無人。無不在憂患之中。蓋全世界。皆憂患之世界也。普天下。皆憂患之人也。雖富如美國之石油大王。林木大王。鋼鐵大王。猶不免于憂患。故其多養壯士。常備舟車。改平民裝。息交絕遊。以防不虞。他如亞夫之快快退朝。殷浩之咄咄書空。屈原之行吟澤畔。庾信之作賦江南。史遷之著書獄室。東坡之魂驚瀾火。其憂患之深。雖罄竹難書。夫人生不過數十寒暑。而憂患交迫。幾若與人生相終始。常在苦海之中。安得仁如林肯。義如華盛頓其人。援手而救之也。

溯自有人而成家。積家族而成部落。積部落而成邦國。然國既立。國義遂生。人人自私自私其國。即人人攻奪人之國。不至盡奪人之國。盡殺人之國之人民不止。吾讀中國歷史。至白起之坑長平卒四十萬。項羽之坑新安卒二十萬。吾看外國影戲。至卑士麥之燒法蘭丹。草樹枯天。山河雄鬱。而火烟觸野。樓船沉海。城池半圯。屍骸橫池。或猶持槍觀戰。而後股中彈死矣。其婦女扶老攜幼。奔走流離。或屋塌烟迷。而全家喪盡矣。吾以為昔時之世界。尚野蠻。揆之于今日之文明。必無此慘象也。嗚呼。今日之世界。其果為文明乎。時人往往自喜幸遇此文明之世界。然吾究不知其所謂文明者何在。在學校乎。學校中有海陸軍學科。則研究水戰陸戰。殺人之善法也。學校中有化學科。則研究炮彈炸藥。殺人之利器也。往古殺人之術未精。至今日精益求精。往古藉弓矢木石之用。傷人之數有限。至今日一十六寸口之巨砲。一猛烈之炸彈一發。其傷亡之數。不知幾百十萬。如此次歐戰。牽連十一國。已閱一年。就一年中軍士死傷之總數計。陣亡者二百三十九萬餘人。傷者五百五十萬餘人。被捕者一百九拾五萬餘人。總計九百三十五萬餘人。嗚呼。蒼蒼蒼民。誰無父母。提携捧負。畏其不壽。誰無兄弟。如手如足。誰無夫婦。如賓如友。生也何恩。殺之何怨。試一望浩浩無垠(旁士)之戰場。天昏日

本館論說

憂患篇 (閒雲)

和利時合
SE LEE WO Hop Kee
PHONE 3620 P.O. BOX 701
298 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

啓者本店遷往片打街東門牌二百九十八號大加改良充足資本專辦上等貨物中西伙食雜貨俱全油鹽酒米菓海味各色藥酒瓜菜時菓鮮魚肉雞鴨凡有伙食無不全備以便諸君購買兼接理香港匯單快捷與常如蒙賜顧速為安辦尚希留心光顧是所切禱

電話三六二〇
司事人岑 榮華 瑞鴻 大啓

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接辦香港信匯兩快捷與常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許外埠生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人啓

新漢酒樓
23 1/2 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
六六式二 磨詩線喊

新張伊始 漢人暢叙 酒餚陳列 樓臺綺麗 開筵設席 張燈結綵 廣羅海錯 告君注意

本樓在片打街即前光漢樓今將該樓重新修飾裝飾華麗并聘一等廚子所出菜式與別不同諸君賜顧請嘗試之

本樓主人披露

秋以爲期 景運增輝 色色皆宜 光燦陸離 隨喚仙姬 豪客神馳 烹飪精微 恆任翹企

輪船廣告 (亞) (不) (詩)

滿提高 再行

啓者自歐戰開釁以來本公司所有各輪船盡爲英政府調用茲者海軍部已將滿提高輪船交回照舊航駛太平洋洋旋唐諸君請爲留意茲將暫訂船期開列于下

陽曆 十月四號

由雲高華 域多利 啓行

往香港船期

本公司駐各埠代理人列后

雲高華	李夢九
域多利	新錦和
二埠	鄭水福
尼么	和記
汝利慎	雷家驊
卡必利	康生
列必殊	永安和
老市崙	邱煥
坎開頓	雙利
沙市加寸	麥天德
奧利慎	陳灼
火威林	葉富
雷振打	莊富
雲汝時	李富
蘇市阻	李富
田布碌	李富

市卜兒 劉進

住住信滿路律司
Beto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

總辦理司總務
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

周耀初影相館
YU CHO CHOW STUDIO
Phone Sey. 5174
23 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

敬啓者本會同人公擬。准於西十月一號。選舉新職員接理事。凡我全體股東知有熱心者請妥爲介紹。或由箇人自願具名被選者。請預早到本會報名。幸勿放棄義務爲盼。此佈

中華民國四年九月十四號

華僑聯合會啓

美和老舖金銀

MEE WO & Co.
P. O. Box 621 Tel. Sey 3092
192 Pender St. Vancouver, B. C.

啓者本店開張二十餘年接連金銀首飾久蒙各友推許工美價廉所做金器均有小店字印

永遠包換 諸君光顧請上列番字付來無誤

云哥華美和號 許昌彰 昌炳啓

民不使知之故言。甚至過境過境。久為輾轉。今者政體殊異。上下休戚。既已相關。斯利害得失。誼當共曉。宜取時日。最近屈辱最著之事。由中等以下。各校校長教員。撮其大要。並我國所不得已而忍受之。故遇講授或訓話時。相繼而說。即在學校紀念。及地方集會等日之演說。或通俗教育講演員宣講時。亦必使心知此旨。隨教隨應。人人知所以招侮受辱之由。而期躋於不可侮辱之境。昔日本甲午與吾國交涉一役。以俄之抗議。退還遼東。引為大恥。至編入小學教科書中。曾敗於法。乃以其事日詔國人。厥後戰勝。論者歸功於國民教育。即徵之吾國戰籍。若勾踐嘗胆之行。毋忘會稽之語。皆往事具在。前例可師。是其造端雖微。而收效實大。惟事關精神教育。申徵務在。心既無取。過事鋪張。更不得空言激烈。希照上開辦法。體察地方情形。密飭遵辦。總期不露聲色。切實進行。并將如何轉飭規畫大畧。慎密報部云。

●本埠新聞●

◎溫領署佈

逕啟者。溫領署佈。因病請領稅金一案。經本署代向坎京總稅務司交涉。現據該總稅務司復准。將該僑民稅金。按幣五百元如數給還。仰該僑民迅具軟相片三張來署。聽候將稅金給領可也。此佈
中華民國四年九月十五日

◎康樂公抵埠

今晨加拿大總督康樂公。乘特別汽車由溫甯駕抵本埠。當眾檢閱駐紮本埠之軍隊。總督此行。隨員中有副官兩人。及軍事秘書官陸軍大佐士丹頓。今日午後將由本埠起程前往域多利云。

◎小衙案

今日有華人亞亞。亞三。亞西。亞杭。(均譯音)被控為在鴉片烟館案。官哈原被告證人口供後。官將案押候。下禮拜一日訊斷。查此四人乃於本禮拜一日。在偏打街東八十七號半為差拘去者云。

●加屬新聞●

◎域校定期舉行第三次懇親會

域多利華僑學校。去年舊曆八月廿七號孔子誕辰。舉行第一次懇親會。當時男女各界。踴躍參加。及各界來賓演說家庭教育。及學校教育等言論。均有感觸。以後將幼年子女。送入該校讀書者。約三四十人。近日各生父母。多有要求再開懇親會者。校長李夢九君。知有此等消息。因與李林兩先生定議。依期舉辦。并令各生留心練習演說。以便開會時。各抒所見。兼請各生父母。及各界來賓。遇有不合之處。隨時指教。以期改良進步云。

●各國新聞●

◎德國軍隊之新陳代謝

蘇利克消息云。據熟知軍事者言。德國有國民軍若干担任兵役。今則日事操練。又有在國內休養之預備軍若干。合計之。約有七十五萬人。德國以此兩種兵士。編成十八

軍團。大約八九月之交。可以遣往戰地。但德國前敵兵力。未必因以增厚。蓋加厘西厘之兵士。惡戰已久。力盡精疲。急須回國休養。其數當亦不在十八軍團之下也。將來國內預備軍之職務。即以自加厘西亞遣回之軍隊任之。上星期間德奧兵士。由加厘西亞歸來者。已有五軍團之眾。(二十萬人)若輩在地勢崎嶇炎熱之戰場中。展轉力戰。歷數星期之久。疲勞可知。內有巴維利亞兵與普魯斯兵。各式軍團。餘一軍團則為奧兵。巴維利亞兵。已于星期六日。星期日行抵巴薩。見者謂其疲苦之狀。令人慘然。此輩當可同家中。自行休養。據軍醫云。必俟靜養兩月之後。始可復回戰地。今生力之兵。已徵發出境。以補足戰地之兵力云。

◎美國富豪與日本美人

美國富豪摩根氏。少時嘗主日本旅行。愛京都山水之秀。狎妓豪游。常於祇園貨座屋宇樓上。招聘日本美人御雪。使奏胡弓。摩根氏大樂御雪。即舉以爲贈。其後又會於夫(麥旁)屋町譯文旅館。要求結婚。且出手槍若提其喉曰。若不能如願。請自殺以殉於美人之前。御雪驚泣。既感其戀愛誠摯。又知其爲美國富豪之子。其母加藤琴子。亦贊成之。於是遂成婚約。于西都舉行華燭之典。即以新婚旅行。同往美洲。摩氏與御雪伉儷甚篤。三月以前。與御雪在巴黎別後。往乘德船。途至遭難。其與御雪結婚時。以美金二萬五千元爲聘禮。其繼承父之遺產。約美金百六十四萬五千餘元。摩氏死後。其財產大部皆歸於御雪之手。外國寡婦本多富豪。然以日婦嫁外人。而得此遺產者。則自御雪爲始。故日本醜業。莫不流涎三丈。欣羨不置。因御雪以每年收入利息。約有美金四五萬元云。

◎星嘉坡有革命事發起

耶埃倫省電。思位之無線電機。接有德京消息云。在星嘉坡之居民。現在反對英政府。大倡革命。其革命人民。將政府所收監之德士奧三國軍人。盡行釋放。且送之離英國境界。聞被放軍犯中。有一名羅地伯。原是奄頓巡艦之副艦長。爲奄頓被拘。故監于該處。查蒙古古船禮拜二日。由東亞往金山。船上有消息。則謂羅地伯附船往金焉。其何以脫逃。皆不得知。如是則。殆妄言云耳。

◎華人夫妻離異案之稀見

檀山函云。華人譚某。其妻名魯士。控告譚某。要求離異。其所持之理由。謂譚某時常酒醉。將妻臭罵。計自一九一二年結婚以來。得夫以愛情相待者甚少等語。聞此案今日在法官城尼之庭審訊。其結果如何。當俟後報。八月一號至八月十七號。共有請求離異判准者廿八宗。尚有十二宗未判結。聞華人之請離異者。更有吳汝錫(譯音)一宗未判云。

●片地球市戲棚新戲廣告

Pantagies Theatre 136 Hastings Street, E.
本院現聘有五西人演木樵技藝超群并弄各種法術一女子專演風情手段跳戲更唱曲又七美女辦唐人裝唱歌廿中安妥與令人神移諸君欲新眼盡往觀乎

◎承受廣告

啓者片打街探花酒樓原日舊股東志圖別業願將全盤生意貨物項與以義堂承受準于九月廿四號在本樓當眾交易清楚倘探花樓舊股東有欠到唐番賬目與及會項轉轉未清者依期早日到來取妥如逾期不到自交易之後有數作爲枯帶與承受人無涉特登報聲明免致後論此佈
民國四年九月十五日
以義堂披露



龍鳳禮餅
蝦肉水交
銀絲細麵
隨意小酌
電話失磨
二四五號

◎承受餐館連舖地廣告

啓者黃享蘭暨蘭蘭等前在市加路市省合股所做之餐館。今生意冷淡各人志圖別業願將全盤生意什物舖連地段一概出賣與人曾于昨二號全盤盤賣與黃公承受永遠營業會經一齊同到市必呼埠西人狀師處簽名自交易之後凡有欠到各項數目長與黃公承受人無涉日後生意盈虧亦與黃公無干特此聲明以免後論此佈
中華民國四年九月十六日
黃蘭蘭 啓

◎欠債私逃旋唐

台山縣大行牛路村黃英者字叫芳麟前光緒廿九年間曾由底士卡笠埠到來笠巴市足埠訪尋親友棲身一時工未得遇即在弟小店居住日供伙食以飽其腹後因工情冷淡他復轉往板扶埠以尋工藝容身焉當其別埠之時曾二面計算欠小店銀一十六元八毛五仙自過埠之後屢亦寫信催還此數拘他回信亦云遲些有工駐足定必從速寄回云云至從板扶復往何埠則一向不知其下落矣今聞他由入邊出埠回唐復往士姑慎與他相問他償還此款他反言語多端復不認欠其時本心若此爲商難平不難彼世之與銀英熟識者切勿復蹈弟之愚而又受其籠絡可也銀英乎汝回信猶存異日同唐觀面汝非斬雞頭以發誓恐此數亦未易能了訖也祈思之思之
民國四年九月十四日
英屬笠巴市篤埠 廣祥利 啓

▲恭頌 領事德政

啓者鄙人前因家居貧賤不憚重貨納利遠適異國糊口他邦執料抵城已十有餘年日淡既嘆失業無依之難連復傷眼目不良之數病怯思前途杳杳後顧茫茫此中苦況真有令人不堪設想者矣乃蒙林領憲先生運其外交能力將鄙人實情詳文柯京總移民局取回稅金今荷如願經已取足原稅五百大元即於本月七日附搭藍烟輪船返里矣蓋鄙人職但鄙人感自身受非附會者比荷無以表揚之殊失褒貶之意是爲禱
代理滙銀人南海游和安 取回稅金人南海黃林秋同頌
民國四年九月

樓師狀
Won Alexander Cumyow
Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.
啓者弟代辦訟務 並梓里有欲造商家紙買賣希權理 希口供希入籍希圖批屋批地契囑書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦
雲哥巴早溫金有謹佈

中華救國儲金坎拿大華僑事務分所簡章

(一)本團以中華國民協力保衛國家爲宗旨
(二)本團定名曰中華救國儲金坎拿大華僑事務分所
(三)本團設事務所于溫哥華埠爲辦公地
(四)本團職員如次 正幹事員一 副幹事員四 文牘員四 司書員二 會計員一 庶務員二(名譽幹事員多多益善)
(五)前條之幹事均担義務不願受政府獎勵
(六)本團附屬于廣東儲金事務分所一切辦法除不得已別有磋商外須依照廣東儲金事務分所規定
(七)本團事務隨時開儲金者之實據報告及姓名住址銀票之號數錄入冊部按月彙報廣東儲金事務分所外又隨登報表揚
(八)本團事務所概不代收儲金
(九)儲金者所儲之款須親自往銀行購匯票寄交廣東省城中國銀行或交通銀行存儲不得委託他人以杜流弊此例已行于內地而對于海外未甚相當故同人等特爲變通辦理凡工頭爲其自屬之工人所信託者商號爲其各客所信託者黨長爲其黨員所信託者個人爲其親朋所信託者當由經手人滙歸中國銀行或交通銀行舉凡一切手續須報告本事務所彙登報章以表誠實而昭大信
(十)儲金以五千元爲限若不足此數則照四厘息計算如數給回儲金此例均聽廣東儲金事務分所通告爲衡
(十一)本團事務所之辦事細則准由幹事員定之
(十二)本團章程可隨時公議損益
(十三)按(按)儲金爲救國之基礎不容不取于國民將焉取之是海內各股商概然發起于上海總商會認認五百萬爲唱響應于各省均紛紛設立儲金事務分所照章辦理一致進行吾僑身居外邦豈可置之腦後乎是故溫埠有憲政黨共和黨致公堂三大團體合併起而組織儲金機關廣勸僑胞儲金以爲救國之預備義務所在亦權利之所歸也愛國僑胞盡歸乎來

大瓶銀三元正
另加郵費二毛
每打二十元正
小瓶一元二毫
另加郵費二毛
每打十二元正

此藥性溫甘和以治肺肺顏爲
專長凡肺伴有壞咳嗽氣喘
急痰壅癆瘵咯血內傷憂鬱
黃食此葯立見功效能保全肺
體顏色滋潤洵補肺品之獨步
也每日服三次每次一大匙蓋
小童減半飯後服之

本藥房包支郵費如蒙光顧有良信等件請照右列西字門牌付來本藥房購買庶不致魚目混珠衛生諸君祈為留心

Chung Mee Co.



一治腎精虧損，夜夢遺精，尿後滴瀝者。

A black and white line drawing showing a person sitting in a high-backed chair. The person is wearing a long-sleeved garment with a buttoned placket. A hand is resting on their right shoulder. The chair has a curved back and a woven seat. The drawing is done in a simple, sketchy style.

哈哈 呢位就係腎
 虧症 坐不安 伏不
 富 手腰膝時無停
 有此病 宜猛醒
 此丸服後若
 病清 功力
 萬金妙莫名

一治腎虛耳鳴腰酸膝軟以至精神恍惚難坐枕席者
一治腎陽乏力陽痿不舉以至房事失歡子嗣難成者
一治先天不足後天失調以至面黃唇白四肢無力者
一治思慮過度飲食反常以至頭昏眼花時起外感者
一治花柳病後清濁過度以至血少氣衰下元虛冷者

本號親生晒鱸魚出市五十餘斤 務庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知貨辦價請招此函索通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

狀師 訟師 律師 辯護師
●●役振那爹狀師樓廣告

喜士定街柯杜和銀行樓上
住房七零一七零二
喊線 屬字樓 矢磨四〇二一
住家處 矢磨八八八〇

▲請搭新船旋粵

本公司再造加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八英里準于西人八月六號即舊曆庚行計期行廿四天可以到城多利埠至九月拾七號即舊曆八月初十海威丸由城多利埠開行往香港本公司再造之新輪船更加堅固不怕風浪頭等一羣房位廣雅與及大艙客位更加寬濶通爽電燈光輝船上人員厚禮相待貴客旋唐搭船請到代理人處寫信是荷

大艙客位每位收船脚四十三元五毛
由城埠開行 由港到城埠日期

海威丸	八月初十日
麥市固	九月初一日
海威丸	九月十七號
麥市固	十月八號
海威丸	七月初三日
麥市固	八月十七日
海威丸	八月卅一號
麥市固	九月廿四號

市卡固	九月初五日 十月十二號	市卡固	八月初四日 十月一號
駕拿大	九月廿一日 十月廿八號	駕拿大	九月初九日 十月十六號

打金馬 十月十四日
呂宋丸 十一月廿六日
打金馬 十月廿一日
呂宋丸 十一月初四日

代理人
威多利華隆號 黃華
威多利華隆號 黃強全啓

醫者弟患跌打宿疾廿七年抱痛苦不堪言屢延中西醫治耗金不少厥疾弗瘳今蒙友荐林岐聖先生得有真傳自製有華陀丸能醫百病跌打更奏奇功弟初時信疑不定後就問先生肯見弟否巨就允言易如

岐生良醫



三日則愈眞神醫也弟感先生大德永矢不忘 先生寓本埠
卡路街裕昌隆店門牌五百三拾九號專醫花柳痔漏脚軟腰
毒瘡科雜症等弟特登報章如有梓里患此虛者知所問津俾
弟 寧 邑 楊 鳳 雲 敬 頌